

157 (1960). Resolution of 17 September 1960

[S/4526]

The Security Council,

Having considered the item on its agenda as contained in document S/Agenda/906,¹³

Taking into account that the lack of unanimity of its permanent members at the 906th meeting of the Security Council has prevented it from exercising its primary responsibility for the maintenance of international peace and security,

Decides to call an emergency special session of the General Assembly, as provided in General Assembly resolution 377 A (V) of 3 November 1950, in order to make appropriate recommendations.

Adopted at the 906th meeting by 8 votes to 2 (Poland, Union of Soviet Socialist Republics), with 1 abstention (France).

157 (1960). Résolution du 17 septembre 1960

[S/4526]

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné la question inscrite à son ordre du jour tel qu'il figure dans le document S/Agenda/906¹³,

Tenant compte du fait que le manque d'unanimité des membres permanents du Conseil de sécurité à la 906^e séance a empêché le Conseil de s'acquitter de sa responsabilité principale touchant le maintien de la paix et de la sécurité internationales,

Décide qu'une session extraordinaire d'urgence de l'Assemblée générale sera convoquée conformément aux dispositions de la résolution 377 A (V) de l'Assemblée générale, en date du 3 novembre 1950, afin de faire les recommandations appropriées.

Adoptée à la 906^e séance par 8 voix contre 2 (Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques), avec une abstention (France).

COMPLAINT BY CUBA (JULY 1960)

Decision

At its 874th meeting, on 18 July 1960, the Council decided to invite the representative of Cuba to participate, without vote, in the discussion of the question.

144 (1960). Resolution of 19 July 1960

[S/4395]

The Security Council,

Having heard the statements made by the Foreign Minister of Cuba and by members of the Council,

Taking into account the provisions of Articles 24, 33, 34, 35, 36, 52 and 103 of the Charter of the United Nations,

Taking into account also articles 20 and 102 of the Charter of the Organization of American States, of which both Cuba and the United States of America are members,

¹³ See *Official Records of the Security Council, Fifteenth Year, 906th meeting*, p. 1.

PLAINTE DE CUBA (JUILLET 1960)

Décision

A sa 874^e séance, le 18 juillet 1960, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de Cuba à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

144 (1960). Résolution du 19 juillet 1960

[S/4395]

Le Conseil de sécurité,

Ayant entendu les exposés du Ministre des relations extérieures de Cuba et des membres du Conseil,

Tenant compte des dispositions des Articles 24, 33, 34, 35, 36, 52 et 103 de la Charte des Nations Unies,

Tenant compte également des articles 20 et 102 de la Charte de l'Organisation des Etats américains, dont Cuba comme les Etats-Unis d'Amérique sont membres,

¹³ Voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, quinzième année, 906^e séance*, p. 1.